

2019年4月1日～2020年3月31日  
(9月18日～9月22日の期間を除く)

Singapore  
STOPOVER HOLIDAY



# シンガポール・ストップオーバー・ホリデー

シンガポール経由でご旅行される方に、シンガポールのホテルや、シンガポール・チャンギ空港のトランジットラウンジ/ホテルがお得にご利用いただけるプランです。

※シンガポール航空、シルクエア、および同一航空券でシンガポール航空またはシルクエアからスクートに乗り継ぎの方限定プランです。

## TRANSIT

チャンギ空港トランジットプラン  
空港の外へは出ず、数時間後にシンガポール経由で目的地へ向かうお客さまのためのプランです。



## BSSH

ベーシック・シンガポール・ストップオーバー・ホリデー  
ホテルをお得にご利用いただけるベーシックプランです。



## SSH

シンガポール・ストップオーバー・ホリデー  
ホテルと20以上の観光名所やアトラクションの特典がセットになったプランです。



# BSSH ベーシック・シンガポール・ストップオーバー・ホリデー

宿泊のみのベーシックプランです。



## 1泊 おひとり様 **7,000円**より

ご宿泊料金(おひとり様)大人・小児同額/幼児無料(添寝の場合)

単位:円

カテゴリー	ツイン		シングル		朝食 (1回につき)	ホテル
	1泊目	2泊目以降	1泊目	2泊目以降		
A	7,000	9,200	13,100	13,100	2,100	*Aqueen Heritage Little India (アクイーン・ヘリテージ・リトルインディア) *Chancellor @ Orchard (チャンセラー@オーチャード) *Days Hotel by Wyndham Singapore at Zhongshan Park (デイズ・ゾンシャンパーク) Hotel Royal (ホテル・ロイヤル) Hotel Royal @ Queens (ホテル・ロイヤル@クイーンズ)
B	8,100	10,200	16,100	15,100	2,100	*Hotel Grand Central (ホテル・グランド・セントラル) Hotel Grand Pacific (ホテル・グランド・パシフィック) Hotel Mi (ホテル・ミー) *Link Hotel (リンク・ホテル) V Hotel Lavender (Vホテル・ラベンダー)
C	9,100	11,300	17,000	16,200	2,100	Frama City Center (フラマ・シティ・センター) Hotel Miramar Singapore (ホテル・ミラマー) *Park Hotel Farrer Park (パーク・ホテル・ファラーパーク) Peninsula Excelsior (ペニンシュラ・エクセルシオール)
D	9,600	11,700	18,100	17,100	2,100	Destination Singapore Beach Road (デスティネーション・ビーチロード) Frama Riverfront (フラマ・リバーフロント) Ramada by Wyndham Singapore at Zhongshan Park (ラマダ・ゾンシャンパーク) *YOTEL Singapore (ヨーテル)
E	11,300	12,700	19,700	21,200	2,100	*Courtyard by Marriott Singapore Novena (マリオット・ノベナ) Dorsett Singapore (ドーセット) Concorde Hotel Singapore (コンコルド・ホテル) York Hotel Singapore (ヨーク・ホテル)
F	12,200	13,600	22,700	24,200	2,100	The Scarlet Singapore (スカーレット) *Park Hotel Clarke Quay (パークホテル・クラークキー) *Grand Copthorne Waterfront (グランドコプソン・ウォーターフロント)
G	13,700	15,100	26,700	28,100	2,900	Carlton Hotel (カールトン・ホテル) M Hotel Singapore (Mホテル) Novena Singapore on Steavens (ノベナ・オン・スティーブンス)
H	14,700	16,200	27,600	29,100	2,900	*Carlton City Hotel Singapore (カールトンシティ・ホテル) *Hotel Jen Tanglin (ホテル・ジェン・タンダリン) Orchard Hotel (オーチャード・ホテル)
I	17,000	19,200	33,000	35,100	2,900	*Intercontinental Singapore (インターコンチネンタル) Marina Mandarin (マリーナ・マンダリン) Mandarin Orchard (マンダリン・オーチャード)
J	19,000	21,200	36,100	38,200	2,900	Pan Pacific Singapore (パンパシフィック・シンガポール) Swissotel The Stamford (スイソテル・スタンフォード)
K	22,600	25,100	45,100	47,100	3,800	*The Ritz Carlton Millenia Singapore (リッツカールトン・ミレニア) Shangri-La Rasa Sentosa Resort & SPA (シャングリ・ラ・ラサ・セントーサ)
L	44,800	45,000	85,500	87,500	6,900	Raffles Singapore (ラッフルズ)

\*のホテルはトリプルでのご利用はできません。

●朝食をご希望の場合は泊数分の予約が必要です。一部のみのご利用はできません。

●空港⇒ホテル(片道)のシャトルバスサービス(混載)を無料でご利用いただけます。(シャングリ・ラ・ラサ・セントーサ宿泊の場合はご利用いただけません。)

●専用車送迎(英語ドライバー)をご希望の場合は別途追加料金がかかります。1台あたり(最大6名様まで)片道:6,000円/往復:12,000円

## TRANSIT

## チャンギ空港トランジットプラン



空港の外へは出ず、数時間後にシンガポール経由で目的地へ向かうお客さまのためのプランです。チャンギ空港内のトランジットラウンジまたはホテルが利用可能です。

トランジットホテル(ターミナル1・2・3)	ツイン	シングル	トランジット・ラウンジ(ターミナル1・2・3)	
基本6時間	5,500	9,500	3時間利用	4,500
SSH・BSSH併用/基本6時間	8,500	13,500		
延長6時間	8,500	13,500		

単位:円

単位:円

### 含まれるもの

・スタンダードルームのご利用(禁煙)・バスルーム・テレビ・Wake-upコール  
・コーヒー&紅茶メーカー

### 含まれるもの

・シャワー、軽食、ソフトドリンク(SATSプレミアラウンジは、アルコール飲料も含まれます。)  
・市内電話、雑誌、新聞、テレビ・Wi-Fi無料

※表内の料金はすべて1名様分の料金です。

※乗り継ぎプランとの併用料金が適用されるご旅程 ①往路-トランジット・復路-SSH/BSSH/トランジット ②往路-SSH/BSSH/トランジット・復路-トランジット

※シンガポール到着後ホテルは90分以内、ラウンジは1時間以内にチェックインされない場合予約が取り消されることがあります。

宿泊と20以上の観光名所やアトラクションで利用できる特典がセットになったプランです。



ホテル



67,200円相当の  
無料特典付き

1泊 おひとり様 **9,200円**より

ご宿泊料金(おひとり様)大人・小児同額/幼児無料(添寝の場合)

単位:円

カテゴリー	ツイン		シングル		朝食 (1回につき)	ホテル
	1泊目	2泊目以降	1泊目	2泊目以降		
A	9,200	10,800	15,600	17,800	2,100	*Aqueen Heritage Little India (アクイーン・ヘリテージ・リトルインドア) *Chancellor @ Orchard (チャンセラー@オーチャード) *Days Hotel by Wyndham Singapore at Zhongshan Park (デイズ・ゾンシャンパーク) Hotel Royal (ホテル・ロイヤル) Hotel Royal @ Queens (ホテル・ロイヤル@クイーンズ)
B	10,300	11,900	18,800	19,900	2,100	*Hotel Grand Central (ホテル・グランド・セントラル) Hotel Grand Pacific (ホテル・グランド・パシフィック) Hotel Mi (ホテル・ミー) *Link Hotel (リンク・ホテル) V Hotel Lavender (Vホテル・ラベンダー)
C	11,300	12,900	19,700	20,800	2,100	Frama City Center (フラマ・シティ・センター) Hotel Miramar Singapore (ホテル・ミラマー) *Park Hotel Farrer Park (パーク・ホテル・ファラーパーク) Peninsula Excelsior (ペニンシュラ・エクセルシオール)
D	12,200	13,700	20,700	21,900	2,100	Destination Singapore Beach Road (デスティネーション・ビーチロード) Frama Riverfront (フラマ・リバーフロント) Ramada by Wyndham Singapore at Zhongshan Park (ラマダ・ゾンシャンパーク) *YOTEL Singapore (ヨーテル)
E	13,200	14,800	21,800	23,800	2,100	*Courtyard by Marriott Singapore Novena (マリオット・ノベナ) Dorsett Singapore (ドーセット) Concorde Hotel Singapore (コンコルド・ホテル) York Hotel Singapore (ヨーク・ホテル)
F	14,100	15,800	24,800	25,700	2,100	The Scarlet Singapore (スカーレット) *Park Hotel Clarke Quay (パークホテル・クラークキー) *Grand Copthorne Waterfront (グランドコプソン・ウォーターフロント)
G	15,200	16,900	28,700	29,800	2,900	Carlton Hotel (カールトン・ホテル) M Hotel Singapore (Mホテル) Novena Singapore on Steavens (ノベナ・オン・ステーブンス)
H	16,200	17,800	29,700	30,800	2,900	*Carlton City Hotel Singapore (カールトンシティ・ホテル) *Hotel Jen Tanglin (ホテル・ジェン・タンダリン) Orchard Hotel (オーチャード・ホテル)
I	19,200	20,800	35,800	36,800	2,900	*Intercontinental Singapore (インターコンチネンタル) Marina Mandarin (マリーナ・マンダリン) Mandarin Orchard (マンダリン・オーチャード)
J	20,300	22,900	38,700	39,800	2,900	Pan Pacific Singapore (パンパシフィック・シンガポール) Swissotel The Stamford (スイソテル・スタンフォード)
K	25,200	26,800	47,700	49,800	3,800	*The Ritz Carlton Millenia Singapore (リッツカールトン・ミレニア) Shangri-La Rasa Sentosa Resort & SPA (シャングリ・ラ・ラサ・セントーサ)
L	47,500	51,700	89,300	95,600	6,900	Raffles Singapore (ラッフルズ)

\*のホテルはトリプルでのご利用はできません。

●朝食をご希望の場合は泊数分の予約が必要です。一部のみのご利用はできません。

●空港⇒ホテル(片道)のシャトルバスサービス(混載)を無料でご利用いただけます。(シャングリ・ラ・ラサ・セントーサ宿泊の場合はご利用いただけません。)

●専用車送迎(英語ドライバー)をご希望の場合は別途追加料金がかかります。1台あたり(最大6名様まで)片道:6,000円/往復:12,000円

### 無料特典のご案内








行きたい時に  
行きたいところへ

<ol style="list-style-type: none"> <li>① シンガポール動物園とジュロン・バードパークまたはナイトサファリ</li> <li>② ガーデنز・バイ・ザ・ベイ</li> <li>③ ナショナル・オーキッド・ガーデン</li> <li>④ シンガポール・フライヤー</li> <li>⑤ シンガポール・リパークルーズ</li> <li>⑥ ナイト・シテツア</li> <li>⑦ アジア文明博物館</li> <li>⑧ チャイナタウン・ヘリテージセンター</li> <li>⑨ インディアン・ヘリテージセンター</li> <li>⑩ リー・コン・チャン自然博物館</li> <li>⑪ マレー・ヘリテージセンター</li> <li>⑫ ナショナル・ギャラリー・シンガポール</li> <li>⑬ シンガポール国立博物館</li> <li>⑭ サイェンス・センター・シンガポール</li> <li>⑮ オリジナル・シンガポール・ウォーキングツアー</li> </ol>	<p style="text-align: center; color: #0070C0;">&lt;セントーサ島&gt;</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>⑩ キッサニア・シンガポール</li> <li>⑪ オラ・ビーチクラブ</li> <li>⑫ アドベンチャー・コブ・ウォーターパークまたはシー・アクアリウム</li> <li>⑬ セントーサ島内アトラクション(下記から2つ) ① シンガポール・ケーブルカー ② メガ・クライム@メガアドベンチャー ③ トリック・アイ・ミュージアム ④ マダム・タッソー・シンガポール ⑤ ウィングス・オブ・タイム ⑥ セグウェイ ⑦ セントーサ・4Dアドベンチャーランド ⑧ スカイライン・リュージュ・セントーサ</li> </ol> <p style="text-align: center; color: #0070C0;">&lt;お食事&gt;</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>⑭ 下記より1つ ① パイオレット・オン・サテパー&amp;グリル(サテパーセット) ② 文東記(チキンライスセット) ③ コマラ(定食セット) ④ ファウンダー・パクテー(パクテーセット)</li> <li>⑮ 下記より1つ ① ヤクン・カヤトースト(カヤトーストセット) ② ハリアン・ニョニャ・テーブル(ハリアン・パンセット) ③ コマラ(朝食セット)</li> <li>⑯ チャイナタウン・フードストリートお食事券</li> </ol>
--	---

※上記特典内容は予告なく変更となる場合がございます。詳しくは現地でお渡しする英語版ガイドブックをご参照ください。

# よくある質問 Q&A

## Q1 シンガポールに3日間滞在するのですが、そのうち1泊だけストップオーバー・ホリデイを利用することは可能でしょうか？

できません。シンガポール到着から出発まで継続して宿泊することが条件です。

## Q2 シンガポール航空で、オーストラリアへ行く場合、往路と復路で2回利用することはできますか？

できます。往路と復路のそれぞれ予約が必要となります。

## Q3 無料アトラクションの入場券が余ってしまいました。次回のシンガポール旅行で利用できますか？

できません。無料アトラクションは、ホテルチェックアウトされる日まで有効です。

## Q4 2日間シンガポールに滞在するのですが、同じアトラクションを2回利用することは可能ですか？

できません。アトラクションの利用は1回のみです。

## Q5 いつまでに予約すればよいですか？

日本ご出発の3営業日前までに、取扱旅行会社にて予約を完了してください。ただし、満室などによりお部屋を確保できない場合がございます。

## ベーシック・シンガポール・ストップオーバー・ホリデイ(BSSH)、シンガポール・ストップオーバー・ホリデイ(SSH)、トランジット

### ご案内とご注意(お申込み前に必ずお読みください)

#### ◎料金に含まれるもの

(ベーシック・シンガポール・ストップオーバー・ホリデイ(以下「BSSH」))  
・各ホテルプランでの宿泊費 ・チャンギ空港⇨ホテル間の片道シャトルバスサービス ・SIMカード(\$S10分)

(シンガポール・ストップオーバー・ホリデイ(以下「SSH」))  
・各ホテルプランでの宿泊費 ・チャンギ空港⇨ホテル間の片道シャトルバスサービス  
・無料特典(詳細は中間ページ参照)  
※専用車による送迎、車椅子搭載可能な専用車による送迎をご希望の場合は、追加料金が必要となります。

#### ◎利用条件

シンガポール航空もしくはシルクエアを利用し、シンガポール経由にてシンガポールに遠地へ旅行される個人のお客様で、予約時に発券済みの航空券をお持ちのお客様に限りご利用いただけます。往路、復路それぞれ1回ずつ利用可能です。シンガポール到着日から出発日まで、継続して宿泊する場合のみご利用いただけます。

- 以下の場合にはご利用いただけませんので予めご了承ください。
- ①マレーシア航空(MH)機材によるコードシェア便を利用して旅行されるお客様  
【(例)シンガポール⇨コタキナバル(BKI)線:SQ5630/5631、SQ5635/5636、シンガポール⇨クチン(KCH)線:SQ5637/5638】
  - ②18歳未満で保護者の同伴なく旅行されるお客様
  - ③フリクエント・フライヤー・プログラム(FFP)による特典にて旅行されるお客様
  - ④旅行会社、航空会社社員を対象とした割引航空券、ならびに無料航空券をご利用のお客様
  - ⑤日本以外で発券した航空券をご利用のお客様
  - ⑥シンガポールを最終目的地として旅行されるお客様

#### ◎予約について

日本出発の3営業日前までに取扱旅行会社にて予約を完了してください。予約の際には次の事項をお知らせください。

- ・利用される皆様のお名前
- ・シンガポール到着日、出発日が入ったフライトの詳細
- ・宿泊日数(トランジットホテル、ラウンジの場合は利用時間)
- ・希望ホテル(満室などの理由により予約を承ることができない場合もありますので、第2希望のホテルもご指定ください)
- ・お部屋のタイプ(シングル、ツイン、トリプル)

#### ◎利用方法

- ①ご予約完了後、日本出発前までにパウチャー(予約確認書)をお送り致します。
- ②シンガポール・チャンギ空港到着後、シンガポール航空ホリデー(Singapore Airlines Holidays)カウンターにて係員にパウチャーをご提示ください。
- ③係員が予約確認手続きを行います。SSH利用のお客様へは無料特典用のパスカードをお渡しいたします。
- ④ホテルでのチェックイン時にもパウチャーをご提示ください。  
※トランジットホテル/ラウンジをご利用の場合は、パウチャー記載の施設カウンターにてパウチャーをご提示ください。
- ※パウチャーをご提示いただけない場合には、ホテルより正規宿泊料金を請求される場合がありますので、ご注意ください。

#### ◎SSH無料特典

各施設・店舗にてパスカードをご提示いただき、入場券等と交換してください。特典はシンガポール滞在中のみご利用いただけます。  
SSH以外の特典との併用はできません。各施設への送迎は料金に含まれておりません。  
特典利用に際し、施設によってはシンガポール航空もしくは、シルクエアの搭乗券(ボーディングパス)の半券の提示を求められる場合がございますので、身分証明書等と共に携行をお願いいたします。  
特典は譲渡または現金化はできません。紛失、盗難、破損した場合でも再発行は出来かねます。また、パス発行後の払い戻しや、未使用分の返金は承っておりません。

#### ◎宿泊施設

ご希望のホテルがご利用になれない場合、同カテゴリーのホテルにご案内させていただく場合がございます。特に記載のある場合を除き、客室は当日の空室状況によりスタンダードタイプから順に割り当てられます。客室の割り当てはホテルの裁量およびBSSH、SSH、トランジットの契約によりグレードが変わる場合がございます。予めご了承ください。

#### ◎料金

ルームタイプ	1部屋を利用する人数	適用料金
シングル	1名	シングル料金
ツイン	2名	ツイン料金
トリプル	3名	ツイン料金

※トリプルの場合はベッド2台+簡易ベッドまたはソファベッドとなります。但し、ホテルによりベッド2台のみでご利用いただく場合がございます。また、ホテルによりトリプルでのご利用が出来ない場合がございます。詳しくはお問合せください。  
※1名利用にも関わらず、ツインのパウチャーをお持ちの場合、シングル料金との差額をお支払いいただきます。  
※小児料金の設定はありません。  
※18歳未満のお客様のみでの宿泊はお受けできません。

#### ◎チェックイン/チェックアウト

・チェックインは12:00~15:00、チェックアウトは11:00~12:00頃となり、ホテルにより異なります。  
・チェックイン開始時間より前にお部屋をご利用されたい場合、チェックアウト時間を超えてお部屋をご利用されたい場合はそれぞれ1泊分の料金をお支払いいただくことにより、お部屋を確保いたします。ご購入の際はチェックイン/チェックアウト時間を考慮いただいた上で宿泊日数をお決めください。

#### ◎ご予約の変更

旅行の日程を変更される場合は、日本出発前に購入旅行会社にて予約の変更手続きを行ってください。変更のお申し出がない場合は、宿泊、送迎などのサービスが提供されない場合がございます。

#### ◎取消料

ご予約開始日の6営業日前以降の変更&取消	旅行代金の50%
ご予約開始日の4営業日前以降の変更&取消	旅行代金の100%

#### ◎ビザ

シンガポールおよび他の目的地への入国に必要なビザ、パスポート等の確認および渡航手続きはお客様ご自身で行っていただきます。

#### ◎料金に含まれないもの【一部例示】

空港税、ビザ、出入国諸経費、関税、超過手荷物料金、ボーター代、障害疾病等に関する保険および荷物保険料、ランドリー、食事代および当パンフレットに記載されていないその他諸経費。  
オプションツアーやオプションアトラクションの料金。  
ホテル内のビジネスセンターやフィットネスセンターなどの施設利用の際は別途使用料がかかる場合がございます。ご利用前にホテルにてご確認ください。

#### ◎本規定の有効性

当パンフレットに記載されている情報は、当パンフレットの印刷時(2019年4月)現在のものです。掲載された料金・条件・特典内容は、予告なしに変更される場合がございます。予めご了承ください。

#### ◎ご注意

・「SSH」「BSSH」「トランジット」はシンガポール現地手配会社トレードウインズが提供し、「SSH」「BSSH」「トランジット」取り扱い旅行会社により販売されております。ホテル・送迎等のサービスは個々のサービス提供者が提供するものであり、トレードウインズならびに「SSH」「BSSH」「トランジット」取り扱い旅行会社はこれらのサービス提供者ではありません。トレードウインズならびに「SSH」「BSSH」「トランジット」取り扱い旅行会社は、サービス提供者の責に帰する事由に起因するすべての損害については一切責を負いません。  
・ホテル・送迎等のサービスはお客様ご自身とシンガポールにおけるサービス提供者との直接の契約となり、サービス提供者が定めた旅行条件が適用されます。  
・トレードウインズならびに「SSH」「BSSH」「トランジット」取り扱い旅行会社は、第三者による行動ならびに不法行為もしくは管理できない事由により生じた損失、損害、遅延、出費、怪我、事故、または死亡については責任を負いかねます。  
・損失、損害、遅延または出費に対する、トレードウインズならびに「SSH」「BSSH」「トランジット」取り扱い旅行会社の責務は、提供されるサービスの価格を最大限度とします。

これらの条件は、当事者がその条件を起草した理由のみによって、その当事者が不利に解釈されません。



A member of the Singapore Airlines Group

日本地区代理店 観光庁長官登録旅行業第366号 JATA正会員

## 株式会社 オーバーシーズ・トラベル

東京/東京都中央区銀座1-16-7 観音大衆ビル5階 東京/東京都中央区銀座3-7-16 銀座NSビル5階 大阪/大阪府中央区本町4-5-16本町スクエアビル115階

お電話専用ダイヤル	旅行会社専用ダイヤル	お電話専用ダイヤル	旅行会社専用ダイヤル
03-3567-2245	03-3567-2244	06-6265-2176	06-6265-2126
名古屋/名古屋市中区錦1-17-26 ラウンドテラス伏見2階	福岡/福岡市中央区天神1-15-1 日之出ビル4F		
052-229-1034	092-732-3123		

